

Zusatzblatt

Fragebogen für verheiratete, freiwillig oder gerichtlich getrennte Personen mit einem/einer nicht in der Gemeinde Saanen wohnhaften Ehepartner/in

Questionnaire pour les personnes qui sont mariés/séparés volontaire ou légale avec une personne ne pas habitante dans la commune de Saanen.

Questionario per persone che sono sposati, separati volontariamente o legalmente con una persona non abitante nel comune di Saanen.

Name der bereits angemeldeten Person

Nom de la personne déjà annoncée à la commune

Cognome della persona già annunciata al comune

Vorname der bereits angemeldeten Person

Prénom de la personne déjà annoncée à la commune

Nome della persona già annunciata al comune

Geburtsdatum der bereits angemeldeten Person

Date de naissance de la personne déjà annoncée à la commune

Data di nascita della persona già annunciata al comune

Name der abwesenden Person

Nom de la personne absente

Cognome della persona assente

Vorname der abwesenden Person

Prénom de la personne absente

Nome della persona assente

geboren am

Née le

Nata il

in

à

a

Heimatort(e)/Nationalität

Lieu d'origine/ Nationalité

Luogo d'origine/ Nationalità

Zivilstand verheiratet seit

État civil

Stato civile

mariée depuis

sposato/a da

Traung in

mariage à

sposato/a in

freiwillig getrennt seit

Séparé/e volontaire depuis

Separato/a volontariamente da

Trennung in

éparation à

eparazione in

gerichtlich getrennt seit

Séparé/e légal depuis

Separato/a legale da

Trennung in

Séparation à

Separazione in

AHV-Nr.

Numéro AVS

Numero di AVS

Konfession:

religion

religione

Wohnadresse im Ausland

Adresse (Rue à l'étranger)

Indirizzo (Via)

Plz/Ort/Land

Code postal/localité/Pays

Codice postale/Città/Paese

Bemerkungen

Remarques

Osservazioni

Datum

Date

Data

Unterschrift

Signature

Firma

(der anwesenden Person)

(de la personne présente)

(della persona presente)